

➤ Instructions

Thule Shield Pannier

3204205, 3204206, 3204207, 3204209, 3204210, 3204211



EN Side mounted bag for bikes
FR Sac latéral pour vélos
ES Bolsa de montaje lateral para bicicletas
DE Seitentasche für Fahrräder
NL Enkele fietstas
PT Bolsa para bicicleta com montagem lateral
IT Borse da bici laterali
SV Sidomonterad cykelväska
DK Sidemonteret cykeltaske
NO Sideveske for sykkel
FI Sivulle kiinnitettävä polkupyörälaukku
IS Hliðartaska fyrir hjól
ET Küljelle kinnitatav rattakott
LV Sānos piestiprināma soma divriteņiem
LT Dviračio šone tvirtinamas krepšys
RU Боковая сумка для велосипедов
UK Сумка з бічним кріпленням для велосипедів
PL Torba do roweru mocowana z boku
CS Cyklistická brašna s montáží na stranu
HU Oldaltáska kerékpárhoz
RO Geantă de bicicletă cu montare laterală
SK Bočný vak pre bicykle

SL Stranska torba za kolesa
BG Странична чанта за мотори
HR Bisage za bicikle
EL Τσάντα που τοποθετείται στο πλάι για ποδήλατα
TR Bisikletler için yandan takılan çanta
MT Borża mmuntata mal-ġenb għar-roti

HE תיק צד לאופניים

AR حقيبة للتعليق الجانبي على الدراجات

ZH (CN) 侧面安装的自行车包

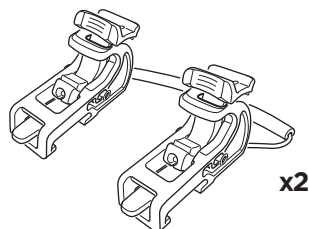
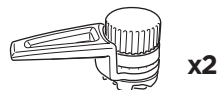
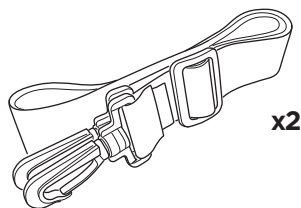
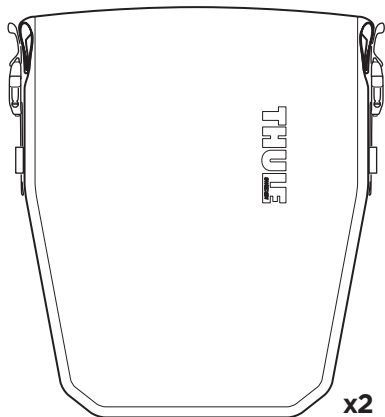
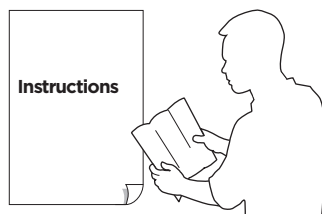
ZH (TW) 側裝式自行車包

JA サイクル用サイド取り付けバッグ

KO 자전거용 사이드 장착 가방

TH ถุงที่ติดด้านข้างสำหรับจักรยาน

MS Beg dipasang sisi untuk basikal



	Weight	Volume	Max load
3204205, 3204206, 3204207	2x 0,72 kg	2x 13 litre	2x 6 kg
3204209, 3204210, 3204211	2x 0,93 kg	2x 25 litre	2x 12 kg



EN Roll top 2 times

FR Enroulez la partie supérieure 2 fois

ES Enrolle la parte superior 2 veces

DE Oberen Teil 2 Mal aufrollen

NL Rol de sluiting 2 keer om

PT Enrole a parte de cima 2 vezes

IT Ruotare la parte superiore 2 volte

SV Rulla överdelen 2 varv

DK Rul toppen 2 gange

NO Rull toppen 2 ganger

FI Rullaa yläosaa 2 kertaa

IS Efri hluti brettist 2 sinnum niður

ET Keerake ülemist osa 2 korda

LV Pagriezt augšdaļu 2 reizes

LT Viršų galima užlenkti 2 kartus

RU Прокрутите верхнюю часть 2 раза

UK Прокрутіть верхню частину 2 рази

PL Owiń górną część 2 razy

CS Horní stranu 2 krát zaviňte

HU Tekerje fel a táska tetejét 2-szer

RO Rulați de 2 ori

SK Hornú stranu 2-krát zaviňte

SL Zvijte zgornji del 2-krat

BG Навийте горната част 2 пъти

HR Presavijte gornji dio 2 puta

EL Το κάλυμμα τυλίγεται 2 φορές

TR Üst tarafı 2 kez yuvarlayın

MT Dawwar il-parti ta' fuq għal 2darbiet

HE יש לגלגל את החלק העליון 2 פעמים

AR قم باللف إلى أعلى 2 مرات

ZH (CN) 2 重卷边封口

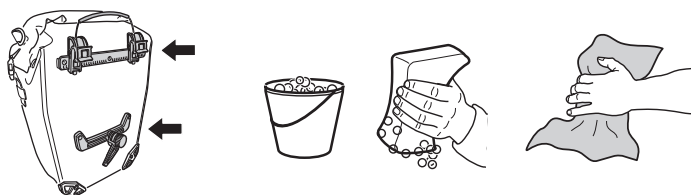
ZH (TW) 上捲 2 次

JA 2 回転させます

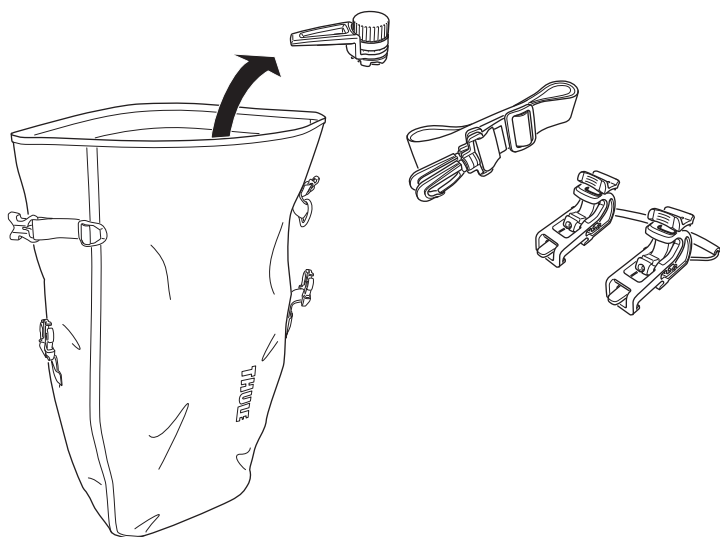
KO 상단부를 2 회 접으세요

TH ม้วนเก็บได้ 2 เท่า

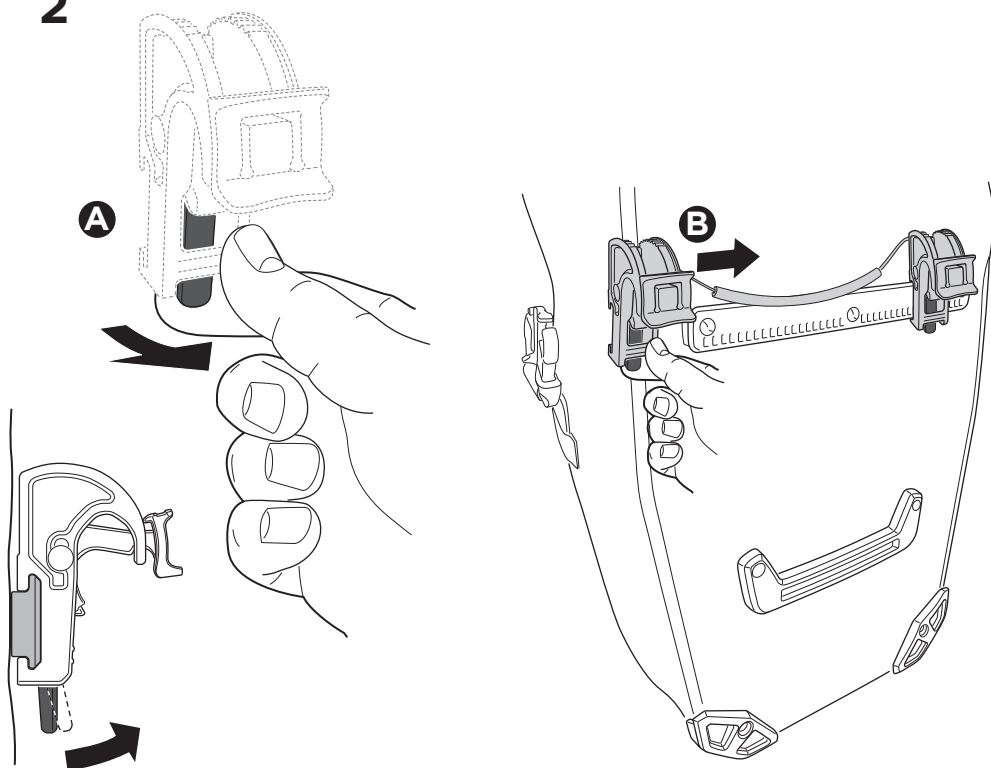
MS Gulung bahagian atas sebanyak 2 kali



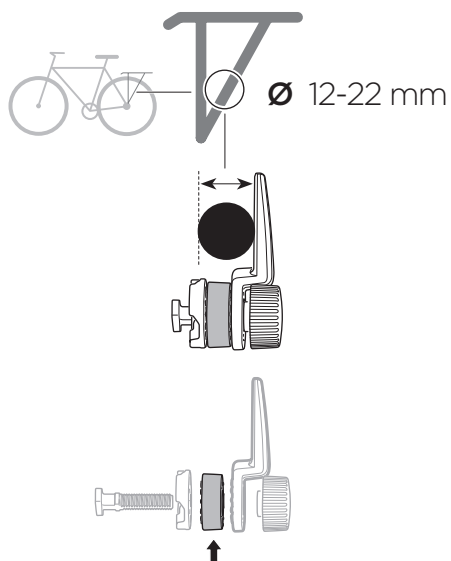
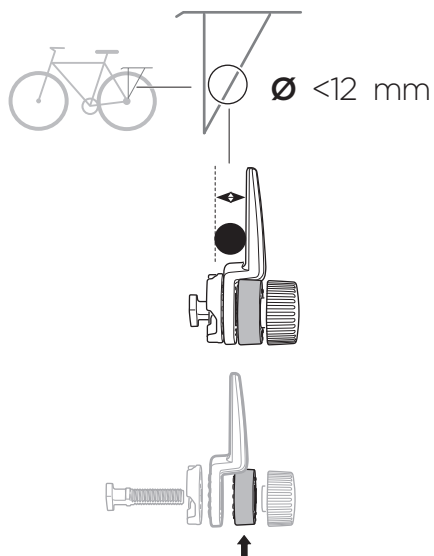
1



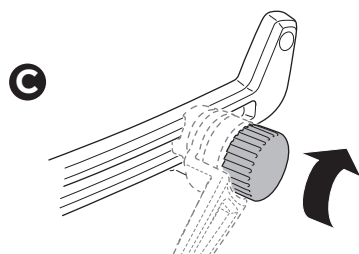
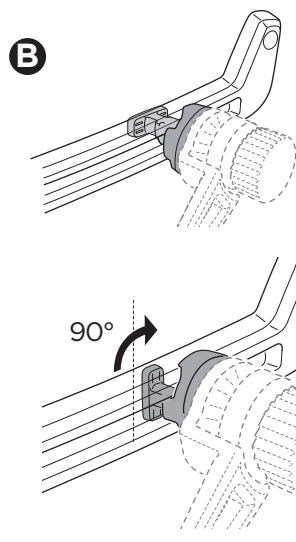
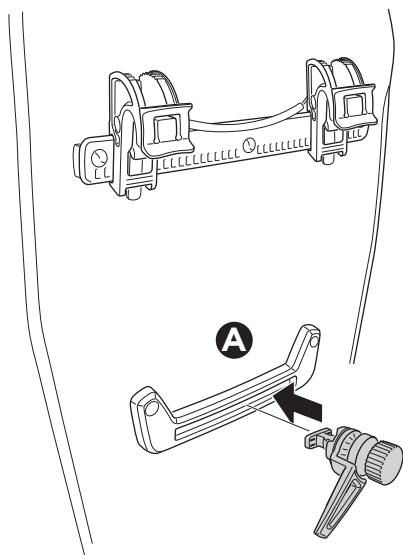
2



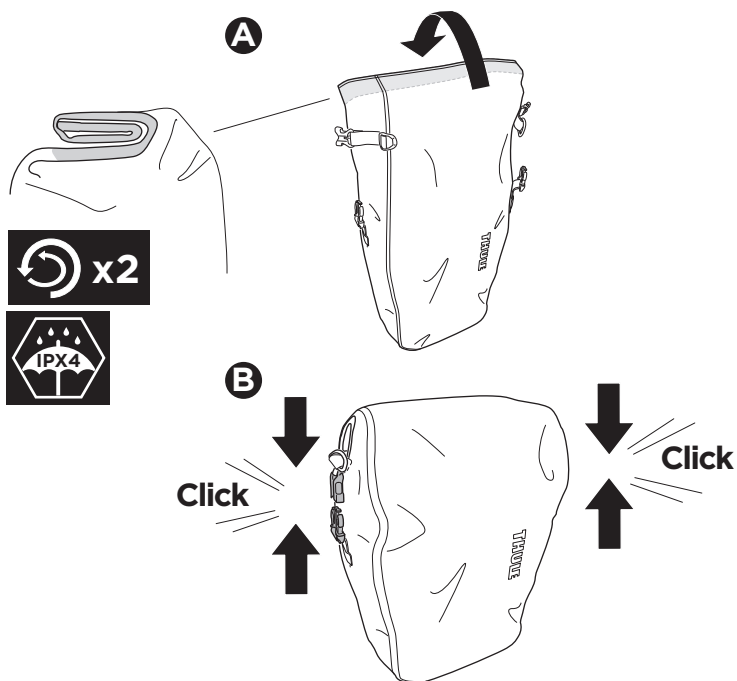
i



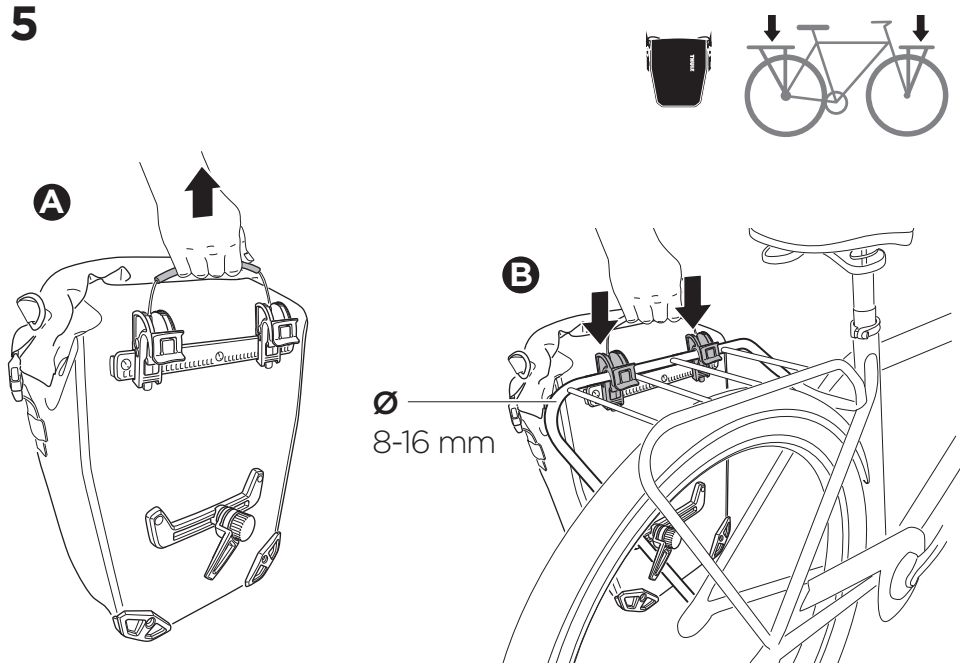
3



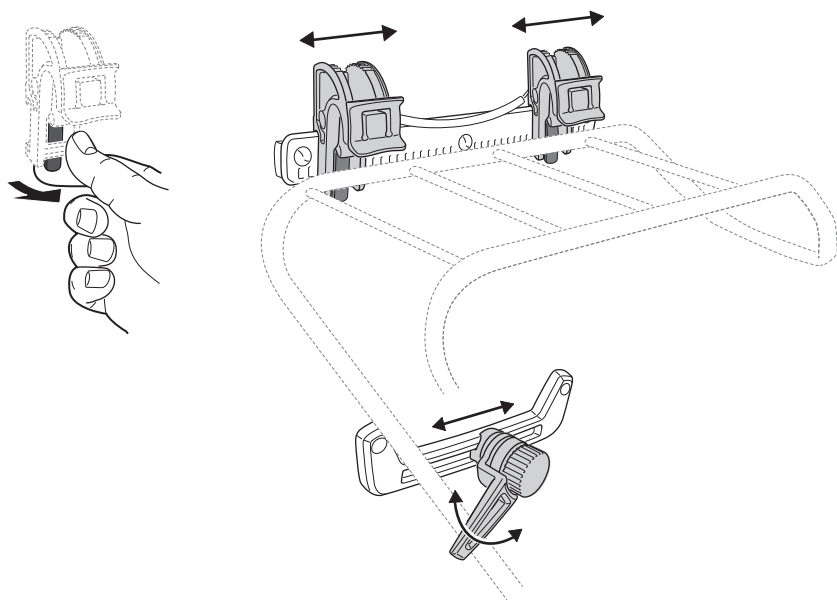
4



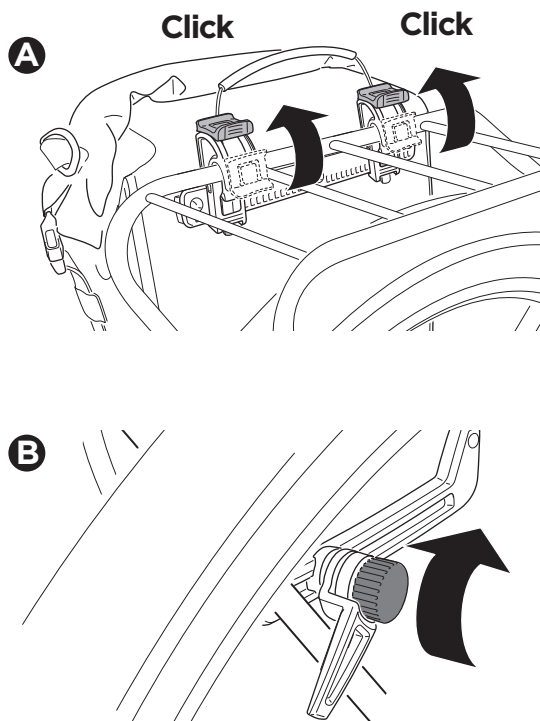
5



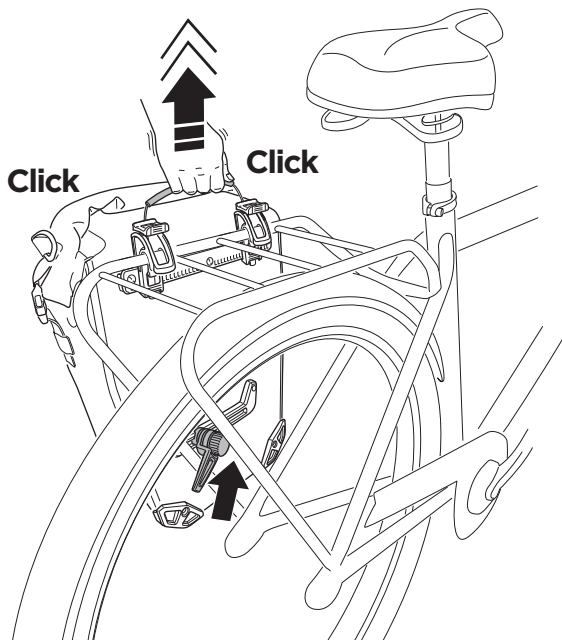
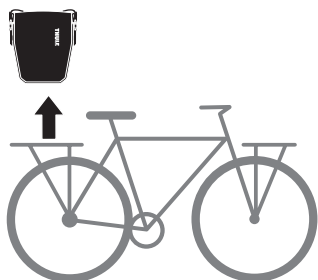
i



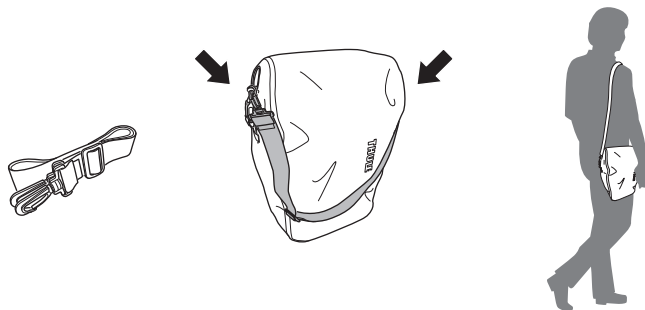
6



7



8



i

